



Ministero degli Affari Esteri
e della Cooperazione Internazionale

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI E DELLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

Sede: Piazzale della Farnesina, 1 - 00135 - ROMA (RM)
<https://www.esteri.it> - pec: ministero.affariesteri@cert.esteri.it
Tel. (+39) 06.36911 - Fax (+39) 06.36911

VERBALE DI GARA N. 8

Procedura negoziata ai sensi dell'art. 50, comma 1, del Decreto Legislativo n. 36 del 2023

Valutazione Offerta Economica

SEDUTA PUBBLICA

PROCEDURA DI GARA

Oggetto	Corsi di lingua araba, cinese e russa per il personale del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale
Numero Gara	
CUP	
Importo di gara	€ 93,15

LOTTO N. 3

Oggetto	Affidamento di corsi di lingua russa per il personale del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale
CIG	B640D82117
CUP	
Importo a base d'asta	€ 31,05
Scelta del contraente	Procedura Negoziata con almeno 5 inviti (previa indagine di mercato)
Modalità	TELEMATICA

MB

SA

L'anno 2025 il giorno 25 del mese di luglio, la commissione giudicatrice, nominata con Determina n. 248 del 07.07.2025 ai sensi dell' art. n. 93 D.Lgs. n. 36/2023, composta da:

- Dott. Marco DIMITA Presidente;
- Dott. Alessandro SCORTECCI Componente segretario;
- Sig.ra Antonella IEZZI Componente;

alle ore 10:30, si è riunita presso Roma, MAECI.

PREMESSO

- Che con verbale n. 1 in data 25 giugno 2025 qui interamente richiamato, in prima seduta pubblica, si è proceduto all'apertura della documentazione amministrativa (BUSTA A) per l'ammissibilità dei concorrenti;
- Che con successivo verbale n. 4 in data 16 luglio 2025, qui interamente richiamato, si è provveduto alla verifica della documentazione tecnica (BUSTA B);
- Che con successivo verbale n. 3/C in data 25 luglio, qui interamente richiamato, in seduta riservata, la Commissione di gara ha esaminato le offerte tecniche relative alle partecipanti;
- che al termine di dette operazioni, la Commissione ha proceduto al calcolo del punteggio complessivo di ogni singolo candidato, con l'applicazione del metodo prescritto negli atti di gara;

CIO' PREMESSO

la Commissione, vista la nota prot. n. 129419 del 23.07.2025, con la quale è stato comunicato alle ditte partecipanti ed ammesse l'arco temporale per la presentazione della busta contenente la documentazione economica (dalle ore del giorno alle ore del giorno) e la data in cui si sarebbe tenuta la seduta pubblica per l'apertura delle buste "C" - Offerta Economica - quantitativa, si riunisce in seduta pubblica per proseguire nelle operazioni di gara ed in particolare per:

- dare lettura dei punteggi attribuiti alle singole offerte tecniche;
- procedere all'apertura delle buste "C" (offerta economica – quantitativa), dando lettura dei ribassi di ciascuna di esse;
- determinare l'offerta economicamente più vantaggiosa.

Il Presidente della commissione di gara in oggetto, Dott. Marco Dimita, alla presenza dei commissari:

- Dott. Alessandro Scortecchi, componente segretario
- Sig.ra Antonella Iezzi

dà atto che sono presenti i seguenti rappresentanti delle ditte offerenti:

Concorrente	Presente	Rappresentante
INTERNATIONAL SCHOOL OF LANGUAGES s.r.l.	SI	Dott. Gianluca Frasca
LANGUAGE ACADEMY SOC.COOP.	NO	

Si procede a dare lettura ai presenti dei punteggi attribuiti alle singole offerte tecniche contenute nella busta "B", come di seguito riportati:

Concorrente	Punteggio
INTERNATIONAL SCHOOL OF LANGUAGES s.r.l.	73.4
LANGUAGE ACADEMY SOC.COOP.	74.5

Si verifica la presenza delle buste contenente l'offerta economica rilevando la seguente situazione:

Partecipante	Indirizzo	Data e ora di arrivo	Protocollo
INTERNATIONAL SCHOOL OF LANGUAGES s.r.l.		10/06/2025 11:32	n. del 10/06/2025
LANGUAGE ACADEMY SOC.COOP.	Viale Castro Pretorio 82, Roma (RM), 185	11/06/2025 16:21	n. del 11/06/2025

Si prosegue nelle operazioni di gara con l'apertura delle buste "C". In particolare si procede all'apertura delle offerte economiche dei concorrenti, dopo averne verificata l'integrità, con il risultato che segue:

Partecipante	Informazioni busta economica	Ribasso Economico Offerto (%)
INTERNATIONAL SCHOOL OF LANGUAGES s.r.l.	Nome file: ISL_all_10_Offerta-economica_RUSSO.pdf.zip.p7m Dimensione file: 0.71 MB Impronta MD5: 2146605cdc4f93978d903b2e628d6b60	3.45
LANGUAGE ACADEMY SOC.COOP.	Nome file: busta economica.zip.p7m Dimensione file: 0.19 MB Impronta MD5: 42f54837db98349b4f0b9ad626eee9ac	6.23

Si procede all'attribuzione dei punteggi delle ditte concorrenti i cui risultati si riportano nella tabella che segue:

Concorrente	Punteggio Offerta Economica
INTERNATIONAL SCHOOL OF LANGUAGES s.r.l.	19.42
LANGUAGE ACADEMY SOC.COOP.	20.0

Si procede al riordino complessivo dei punteggi attribuiti, elencandoli in ordine decrescente nella tabella che segue:



Concorrente	Punteggio		
	Offerta Tecnica	Offerta Economica	Totale
LANGUAGE ACADEMY SOC.COOP.	74.5	20.0	94.5
INTERNATIONAL SCHOOL OF LANGUAGES s.r.l.	73.4	19.42	92.82

Dalla verifica di congruità delle offerte, eseguita ai sensi dell'art. 110 del D.Lgs 36/2023, risulta la seguente situazione:

Concorrente	Offerta Anomala
INTERNATIONAL SCHOOL OF LANGUAGES s.r.l.	NO
LANGUAGE ACADEMY SOC.COOP.	SI

Alle ore 14:00 si procede alla sospensione delle operazioni di gara, al fine di dar corso al sub-procedimento di esame delle giustificazioni ex art. 110 del D.Lgs 36/2023, demandato al Responsabile del Progetto.

Il giorno 08 agosto alle ore 09:00 riprendono la seduta e le operazioni di gara.

Verificato che la richiesta di giustificazioni per offerta anomala è stata trasmessa da MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI E DELLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE con protocollo n. 133260 del 30.07.2025 a tutti i partecipanti che hanno presentato un'offerta superiore o uguale alla soglia di anomalia;

Si procede all'apertura delle buste relative alle giustificazioni pervenute, come da tabella che segue:

Partecipante	Informazioni busta economica	Data e ora di arrivo	Protocollo
LANGUAGE ACADEMY SOC.COOP.	Nome file: MAECI LAC GIUSTIFICATIVO 2025 (002).pdf.p7m Dimensione file: 0.75 MB Impronta MD5: 08cf1972cb23a1406c5a2d4df545f738	06/08/2025 09:39 a mezzo PEC a cause di un malfunzionamento della piattaforma TRASPARE	n. del 07/08/2025

Si continua con la verifica delle giustificazioni pervenute, con i risultati seguenti:

Concorrente	Offerta esclusa
LANGUAGE ACADEMY SOC.COOP.	NO

Rilevato che l'offerta economicamente più vantaggiosa e, quindi, provvisoriamente aggiudicataria, risulta essere quella di LANGUAGE ACADEMY SOC.COOP. che ha conseguito il punteggio finale pari a 94.5; pertanto la Commissione

PROPONE

aggiudicataria dell'appalto sopra indicato la ditta LANGUAGE ACADEMY SOC.COOP. con sede in Viale Castro Pretorio 82, Roma (RM), 185, che ha offerto il ribasso del 6,2300% sei,duetrezerozero)%

L'importo complessivo di aggiudicazione risulta quindi pari a € 29,12.

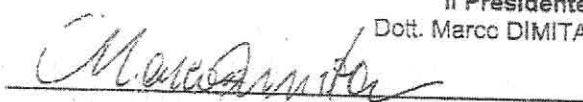
LA COMMISSIONE RIMETTE

il presente verbale ed il verbale delle sedute precedenti, unitamente a tutti gli atti di gara, alla Stazione Appaltante, per il tramite del Responsabile Unico del Progetto, ai fini della conseguente aggiudicazione definitiva, previo espletamento di tutte le verifiche da effettuarsi sull'affidatario provvisorio a norma di legge e di bando.

La seduta si chiude alle ore 10:00

Letto, confermato e sottoscritto.

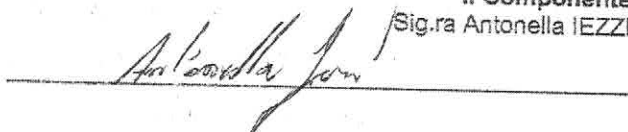
Il Presidente
Dott. Marco DIMITA



Il Componente segretario
Dott. Alessandro SCORTECCI



Il Componente
Sig.ra Antonella IEZZI





Ministero degli Affari Esteri
e della Cooperazione Internazionale

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI E DELLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

Sede: Piazzale della Farnesina, 1 - 00135 - ROMA (RM)
<https://www.esteri.it> - pec: ministero.affariesteri@cert.esteri.it
Tel. (+39) 06.36911 - Fax (+39) 06.36911

VERBALE DI GARA N. 7

Procedura negoziata ai sensi dell'art. 50, comma 1 del Decreto Legislativo n. 36 del 2023

Valutazione chiarimenti

PROCEDURA DI GARA

Oggetto	Corsi di lingua araba, cinese e russa per il personale del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale
Numero Gara	
CUP	
Importo di gara	€ 93,15

LOTTO N. 3

Oggetto	Affidamento di corsi di lingua russa per il personale del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale
CIG	B640D82117
Importo di gara	€ 31,05
Scelta del contraente	Procedura Negoziata con almeno 5 inviti (previa indagine di mercato)
Modalità	TELEMATICA

PREMESSO E CONSIDERATO

- che, in data 25 luglio 2025, in sede di valutazione dell'offerta economica la Commissione di gara, in seduta riservata, ha proceduto alla iniziale disamina dell'offerta economica, contenuta nella busta "C" dei concorrenti;
- che l'offerta economicamente più vantaggiosa risulta essere quella dell'operatore economico Language Academy;

- che il ribasso offerto dall'operatore economico in questione appare molto elevato e con uno scostamento rilevante rispetto agli altri ribassi offerti,
- la richiesta di chiarimenti inviata dalla RUP, in data 30 luglio 2025, all'operatore economico e la conseguente risposta del 7 agosto;
- che l'offerta economica garantisce il rispetto dei vincoli salariali previsti dal CCNL di riferimento;

CIO' PREMESSO

In data otto agosto la RUP Laura EGOLI, alla presenza della Commissione, ha valutato soddisfacenti i chiarimenti dell'operatore economico Language Academy.

Letto, confermato e sottoscritto.

Roma, 8 agosto 2025

La RUP
Laura EGOLI
